

Brüssel, 8. detsember 2015
(OR. en)

15081/15

PUBLIC 81
INF 200

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – JUULI JA AUGUST 2015

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2015. aasta juulis ja augustis vastu võetud õigusaktid.¹²

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollide kantud avaldused.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetse eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS VASTUVÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – JUULI JA AUGUST 2015

2. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 2. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1066, millega muudetakse otsust 2013/183/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 174, 3.7.2015, lk 25–27	10419/15
Nõukogu 2. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1065, millega muudetakse ühismeedet 2005/889/ÜVJP, millega asutatakse Euroopa Liidu piirihaldamise abimissioon Rafah' piiriületuspunktis (EU BAM Rafah) ELT L 174, 3.7.2015, lk 23–24	9111/15
Nõukogu 2. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1064, millega muudetakse otsust 2013/354/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (EUPOL COPPS) ELT L 174, 3.7.2015, lk 21–22	8974/15

3. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus, mis käsitleb liikmesriikide Euroopa Arengufondi 2015. aasta osamaksusid, sealhulgas 2015. aasta osamaksu teist osa	10257/15

7. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 7. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1099, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 180, 8.7.2015, lk 4–5	10600/15
9. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 9. juuli 2015. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2015/1118, millega rakendatakse otsust 2015/740/ÜVJP, milles käsitletakse piiravaid meetmeid seoses olukorraga Lõuna-Sudaanis ELT L 182, 10.7.2015, lk 31–38	10561/15
Nõukogu 9. juuli 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/1112, millega rakendatakse määruse (EL) nr 2015/735 (milles käsitletakse piiravaid meetmeid seoses olukorraga Lõuna-Sudaanis) artikli 20 lõiget 1 ja artikli 22 lõiget 1 ELT L 182, 10.7.2015, lk 2–9	10562/15
10. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 10. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1130, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 184, 11.7.2015, lk 18–19	10686/15

Euroopa Liidu Nõukogu 3402. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 13. juulil 2015 Brüsselis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKO RD	HÄÄLETUSTULEMU SED
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 12/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1343/2011 teatavate kalapüüki käsitlevate sätete kohta Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas Vastu võetud nõukogus 13. juulil 2015 ELT C 326, 2.10.2015, lk 1–11	8806/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: UK

Komisjoni avaldusedKaugjuhitavate allveesõidukite kasutamise lõppkuupäev

Seoses Euroopa Parlamendis ja nõukogus kokku lepitud lõpptähtajaga (31.12.2015) kaugjuhitavate allveesõidukite kasutamise lubamise kohta punakorallivaru jälgimiseks ja uurimiseks, võtab komisjon teadmiseks kaasseadusandjate otsuse tõlgendada soovitusel GFCM/35/2011/2 punkti 3a sõnastust „kuni 2015. aastani” kui „kuni 31. detsembrini 2015”, mis erineb oluliselt komisjoni ettepanekust võtta arvesse vaid 2015. aastale eelnenud ajavahemikku (st ajavahemikku kuni 31. detsembrini 2014).

Olles juba rõhutanud, et erandite laadi arvestades saavad need olla vaid ajutised, tuleb komisjon ühtlasi meelde, et ka FAO õigustalituse kohaselt tuleks võtta arvesse vaid tähtaega, mis eelneb 2015. aastale. Seepärast analüüsib komisjon vajadust teha asjakohaseid algatusi, mis võimaldaksid täpsustada liidu seisukohta GFCMis kaugjuhitavate allveesõidukite küsimuses.

Riiklikud üleminekumeetmed

Komisjon võtab teadmiseks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse lubada liikmesriikidel jätta ilma ajapiiranguta kehtima olemasolevad punakoralli korjamise erandid ning sätestada üleminekuperioodi jooksul uusi erandeid selge lõpptähtajata.

Komisjon leiab, et erandite ja/või üleminekumeetmete laadi arvestades saavad need olla vaid ajutised ning et kaasseadusandjate vahel kokku lepitud tähtajatud erandolukorrad võivad asetada liidu olukorda, kus ei suudeta tagada oma rahvusvaheliste GFCMiga seotud kohustuste täielikku täitmist.

Juhul kui selline olukord peaks tekkima, esitab komisjon aluslepingu asjakohaste sätete kohaselt ettepanekud sobivate meetmete kohta.

Komisjon rõhutab igal juhul, et mis tahes sellekohane otsus ei mõjuta komisjoni seisukohta erandeid ja/või üleminekukorda käsitlevate muude eeskirjade kohta.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. septembri 2015. aasta direktiiv (EL) 2015/1513, millega muudetakse direktiivi 98/70/EÜ bensiini ja diislikütuse kvaliteedi kohta ning direktiivi 2009/28/EÜ taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 239, 15.9.2015, lk 1–29	28/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: CZ
Ühendkuningriigi ja Madalmaade avaldus Ühendkuningriigi ja Madalmaade valitsused tervitavad eelmise eesistujariigi Läti jõupingutusi institutsioonidevahelise kompromissi leidmiseks, mis võimaldas viia lõpule maakasutuse kaudset muutust käsitlevad läbirääkimised. Avaldame siiski kahetsust, et lõplik kompromisstekst ei sisalda kõige säästvamate täiustatud biokütuste kulutõhusa edendamise meetmeid, mille puhul arvestatakse nende panust taastuvenergia direktiivi üldiste eesmärkide saavutamisel kahekordselt.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. septembri 2015. aasta direktiiv (EL) 2015/1535, millega nähakse ette tehnilistest eeskirjadest ning infoühiskonna teenuste eeskirjadest teatamise kord (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 241, 17.9.2015, lk 1–15	8/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1339 Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni Kyoto protokolliga Doha muudatuse Euroopa Liidu nimel sõlmimise ja sellega võetavate kohustuste ühise täitmise kohta ELT L 207, 4.8.2015, lk 1–5		10400/14	

Nõukogu 13. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1340 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Islandi vahelise lepingu (milles käsitletakse Islandi osalemist Euroopa Liidu, selle liikmesriikide ja Islandi kohustuste ühises täitmisel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni Kyoto protokollil teisel kohustusperioodil) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 207, 4.8.2015, lk 15–16	10883/14
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta määrus (EL) nr 2015/1588, milles käsitletakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamist teatavate horisontaalse riigiabi liikide suhtes (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 248, 24.9.2015, lk 1–8	8282/15
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta määrus (EL) nr 2015/1589, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad Euroopa liidu toimimise lepingu artikli 108 kohaldamiseks (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 248, 24.9.2015, lk 9–29	8284/15
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1477 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Soome taotlus - EGF/2015/001 FI/Broadcom) ELT L 225, 28.8.2015, lk 14–15	9952/15
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1289, millega määratakse Hispaaniale trahv Valencia autonoomses piirkonnas eelarvepuudujäägi andmetega manipuleerimise eest ELT L 198, 28.7.2015, lk 19–21	10297/15

Nõukogu 13. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1198, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahelise kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppega asutatud ühiskomitees Euroopa Liidu võetav seisukoht seoses kõnealuse kokkuleppe liite, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö meetodeid, asendamisega ELT L 194, 22.7.2015, lk 1–41	9477/15
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1156, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses Euroopa Majanduspiirkonna lepingu II lisa („Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine”) muutmisega (Patareid ja akud) ELT L 187, 15.7.2015, lk 24–27	8589/15
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1141, millega muudetakse otsust 2012/392/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Nigeris (EUCAP Sahel Niger) ELT L 185, 14.7.2015, lk 18–19	9675/15
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2015/1142, millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 185, 14.7.2015, lk 20–22	8729/15
Nõukogu 13. juuli 2015. aasta rakendusmäärus (EL) nr 2015/1133, millega rakendatakse määrust (EÜ) nr 765/2006, milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes ELT L 185, 14.7.2015, lk 1–3	8730/15
Euroopa Liidu Nõukogu 3403. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 14. juulil 2015 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Austria 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Austria 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 87–90	9254/15

Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Tšehhi Vabariigi 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Tšehhi Vabariigi 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 32–35	9233/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Soome 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Soome 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 14–17	9262/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Ungari 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Ungari 2015. aasta lähenemisprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 76–79	9251/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Ühendkuningriigi 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Ühendkuningriigi 2015. aasta lähenemisprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 21–23	9265/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Eesti 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Eesti 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 39–41	9236/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Poola 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Poola 2015. aasta lähenemisprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 91–93	9255/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Madalmaade 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Madalmaade 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 83–86	9253/15
Nõukogu 4. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Itaalia 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Itaalia 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 61–65	9246/15

Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Läti 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Läti 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 66–69	9248/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Rumeenia 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Rumeenia 2015. aasta lähenemisprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 1–5	9259/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Iirimaa 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Iirimaa 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 42–45	9237/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Prantsusmaa 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Prantsusmaa 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 51–55	9244/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Leedu 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Leedu 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 70–72	9249/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Bulgaaria 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Bulgaaria 2015. aasta lähenemisprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 28–31	9232/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Hispaania 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Hispaania 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 46–50	9243/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Sloveenia 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Sloveenia 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 6–9	9260/15

Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Horvaatia 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Horvaatia 2015. aasta lähenemisprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 56–60	9245/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Belgia 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Belgia 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 24–27	9231/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Portugali 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Portugali 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 94–97	9258/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Luksemburgi 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Luksemburgi 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 73–75	9250/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Malta 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Malta 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 80–82	9252/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Slovakkia 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Slovakkia 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 10–13	9261/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Taani 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Taani 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 36–38	9234/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Rootsi 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Rootsi 2015. aasta lähenemisprogrammi kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 18–20	9263/15

Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus, milles käsitletakse Saksamaa 2015. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Saksamaa 2015. aasta stabiilsusprogrammi kohta ELT C 271, 18.8.2015, lk 1–4	9235/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus euroalasse kuuluvate liikmesriikide majanduspoliitika üldsuuniste rakendamise kohta ELT C 272, 18.8.2015, lk 98–100	9230/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta soovitus (EL) 2015/1184 liikmesriikide ja Euroopa Liidu majanduspoliitika üldsuuniste kohta ELT L 192, 18.7.2015, lk 27–31	9542/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1208, millega muudetakse rakendusotsust 2013/463/EL, millega kiidetakse heaks Küprose makromajanduslik kohandamisprogramm ELT L 196, 24.7.2015, lk 10–13	10052/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1174, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Banka Slovenije välisaudiitori osas ELT L 189, 17.7.2015, lk 38–38	10295/15
Nõukogu otsus kriisilahenduskorra menetluse kohta	10746/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1173, millega muudetakse otsust 2009/790/EÜ, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287 ELT L 189, 17.7.2015, lk 36–37	10230/15
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1401, millega antakse Itaaliale luba kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklitest 206 ja 226 ELT L 217, 18.8.2015, lk 7–8	10231/15

Nõukogu 14. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1157, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee koosseis ELT L 187, 15.7.2015, lk 28–29	9754/15
Saksamaa, Prantsusmaa ja Ühendkuningriigi ühisavaldus Saksamaa, Prantsusmaa ja Ühendkuningriik toetavad kokkulepet nõukogu otsuse suhtes, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee koosseis. Saksamaa, Prantsusmaa ja Ühendkuningriik tuletavad siiski meelde, et nad ei pea praegust liikmesriigiti antavate liikmekohtade arvu täiesti rahuldavaks, pidades eelkõige silmas ELi toimimise lepingu artikli 300 lõikes 5 sõnaselgelt sätestatud demograafilist kriteeriumi. Seetõttu sooviksid Saksamaa, Prantsusmaa ja Ühendkuningriik rõhutada, et see küsimus on vaja põhjalikult läbi vaadata enne kõnealuse komitee koosseisu uuendamist 2020. aastal, et paremini arvesse võtta aluslepingutes kehtestatud kriteeriume ning eelkõige demograafilise arenguga seotud kriteeriumi. Lõpetuseks on oluline meelde tuletada, et kõnealune otsus puudutab üksnes Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteed ning ei saa luua pretsedenti teiste ELi institutsioonide jaoks.	
14. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 14. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1148, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 186, 14.7.2015, lk 2–3	10792/15
17. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 17. juuli 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1181 Kreekale liidu lühiajalise finantsabi andmise kohta ELT L 192, 18.7.2015, lk 15–18	10991/15

Nõukogu 17. juuli 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1182 Kreeka kohandamisprogrammi heakskiitmise kohta ELT L 192, 18.7.2015, lk 19–19	10992/15
Komisjoni ja nõukogu ühisavaldus EFSMi kasutamise kohta Komisjon ja nõukogu lepivad kokku, et EFSMi määruse või mis tahes muu sarnase instrumendi tulevane kasutamine eurot rahaühikuna kasutava liikmesriigi finantsstabiilsuse tagamiseks seatakse sõltuvusse sellise korra kehtestamisest (tagatise, garantiide või samaväärsete meetmete kaudu), millega tagatakse, et ühisraha mittekasutavatel liikmesriikidel puuduvad igasugused (otsesed või kaudsed) finantskohustused. Selle põhimõtte kajastamiseks teeb komisjon esimesel võimalusel ettepaneku teha EFSMi määrusesse asjakohased muudatused, mis lepitakse kokku igal juhul enne seda, kui esitatakse mõni muu ettepanek anda EFSMi määruse alusel toetust. Lisaks võtab komisjon kohustuse mitte esitada ettepanekut EFSMi kasutamise kohta, kui puudub kaitsemehhanism euroalasse mittekuuluvate liikmesriikide jaoks.	
Euroopa Liidu Nõukogu 3404. istung (VÄLISASJAD) 20. juulil 2015 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses sellega, et kõnealuse lepingu protokoll nr 4, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö meetodeid, asendatakse uue protokolliga, milles päritolureeglitega seonduvalt viidatakse Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondlikule konventsioonile	8417/15
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses sellega, et kõnealuse lepingu protokoll nr 4, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö meetodeid, asendatakse uue protokolliga, milles päritolureeglitega seonduvalt viidatakse Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondlikule konventsioonile	8404/15

Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses sellega, et kõnealuse lepingu protokoll nr 3, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö meetodeid, asendatakse uue protokolliga, milles päritolureeglitega seonduvalt viidatakse Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondlikule konventsioonile	8421/15
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Euroopa – Vahemere piirkonna ajutise assotsiatsioonilepinguga (Euroopa Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahel kaubanduse ja koostöö kohta) asutatud ühiskomitees seoses sellega, et kõnealuse lepingu protokoll nr 3, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö meetodeid, asendatakse uue protokolliga, milles päritolureeglitega seonduvalt viidatakse Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondlikule konventsioonile	8452/15
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses sellega, et kõnealuse lepingu protokoll nr 4, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö meetodeid, asendatakse uue protokolliga, milles päritolureeglitega seonduvalt viidatakse Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondlikule konventsioonile	8426/15
Nõukogu järeldused energiadiplomaatia kohta	10993/15

Nõukogu järeldused Afganistani kohta	10734/15
Nõukogu järeldused Pakistani kohta	10737/15
Nõukogu 20. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1294 ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Aafrika Vabariigi vahelise kaubandus-, arengu- ja koostöölepingu lisaprotokoll, millega võetakse arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta ELT L 199, 29.7.2015, lk 6–7	7657/15
Nõukogu 20. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1211, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Maailma Kaubandusorganisatsiooni peanõukogus võetav seisukoht Kasahstani Vabariigi Maailma Kaubandusorganisatsiooniga ühinemise kohta ELT L 196, 24.7.2015, lk 16–17	10481/15
Iirimaa avaldus (Eespool) nimetatud otsus(t)e sätted, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil, on Iirimaaale kui liidu osale siduvad üksnes siis, kui Iirimaa on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsus(t)e kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes. Iirimaa tagab, et füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil on kõnealuste sätete kohaselt lubatud.	
Ühendkuningriigi avaldus Eespool nimetatud otsuse sätted, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil, on Ühendkuningriigile kui liidu osale siduvad üksnes siis, kui Ühendkuningriik on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.	

Komisjoni avaldus Komisjon väljendab heameelt selle üle, et võetakse vastu nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks ELi pooldav seisukoht Kasahstani Vabariigi ühinemise kohta Maailma Kaubandusorganisatsiooniga (WTO). Komisjon märgib, et liikmesriikide WTOs võetava seisukohaga seoses on esitatud ettepanek, et kõnealuse ühinemise kohta võetaks ühisel kokkuleppel vastu nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus. Komisjon märgib, et oleks olnud võimalik vastu võtta ELi otsus, mis oleks sellise eraldi otsuse tegemise muutnud ebavajalikuks.	
Nõukogu 20. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1293 tingimusjuurdepääsul põhinevate või seda sisaldavate teenuste õiguskaitse Euroopa konventsiooni Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 199, 29.7.2015, lk 3–5	7597/14
Prantsusmaa, Madalmaade ja Rumeenia avaldus Arvestades, et nende taganemine tingimusjuurdepääsul põhinevate või seda sisaldavate teenuste õiguskaitse Euroopa konventsioonist takistaks eelkõige eespool nimetatud konventsiooni teatavate sätete rakendamist, soovivad Madalmaad, Prantsusmaa ja Rumeenia jääda konventsiooni osalisteks. Meie arusaama kohaselt jääme me konventsiooni osalisteks, olenemata Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 3 lõike 1 punktist e. Lisaks eeldame, et kõiki eespool nimetatud konventsiooni sätete rakendamist puudutavaid küsimusi arutatakse täielikus kooskõlas ELi sisemenetlustega.	
Komisjoni avaldus Komisjon võtab teadmiseks Madalmaade, Prantsusmaa ja Rumeenia avalduse ja rõhutab selle ajutist iseloomu. Komisjon loodab, et Madalmaad, Prantsusmaa ja Rumeenia taganevad konventsioonist niipea, kui ELi hääleõigust konventsiooni artikli 9 ja artikli 10 lõike 3 kohaldamisel rakendatakse ELi ainupädevuse alusel.	
Nõukogu järeldused Kesk-Aafrika Vabariigi kohta	10779/15
Nõukogu järeldused Mali kohta	10780/15

Nõukogu järeldused ELi kliimadiplomaatia kohta	10899/15
Nõukogu järeldused relvaeksporti käsitleva ühise seisukoha 2008/944/ÜVJP läbivaatamise ja relvakaubanduslepingu rakendamise kohta	10671/15
Nõukogu 20. juuli 2015. aasta otsus (EL) 2015/1292 ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Serbia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokoll, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta ELT L 199, 29.7.2015, lk 1–2	10931/15
Nõukogu järeldused rände kohta	10986/15
Nõukogu järeldused Iraani tuumaprogrammi suhtes saavutatud kokkuleppe kohta	11084/15
Nõukogu järeldused Tuneesia kohta	11076/15
Nõukogu järeldused Lähis-Ida rahuprotsessi kohta	11075/15
Nõukogu järeldused inimõiguste ja demokraatia tegevuskava (2015–2019) kohta	10897/15

Prantsusmaa avaldus

Prantsusmaa toetab ELi inimõiguste ja demokraatia tegevuskava, mis kujutab endast Euroopa Liidu kõnealuste valdkondade välistegevuse tõhususe, järjepidevuse ja nähtavuse suurendamisele suunatud tähtsa ja väga olulise töö kulminatsiooni, eelkõige nimetatud eesmärgil rahastamis- ja muude vahendite parema kasutamise abil. Prantsusmaa soovib tuua järgmised selgitused seoses tegevuskava punktidega 16d ja 17c.

Prantsusmaa, olles pühendunud kõikide üksikisikute võrdõiguslikkuse põhimõttele, toetab igat sammu, et tagada põlisrahvastele täiel määral nende põhiõiguste teostamine. Viidates ÜRO põlisrahvaste õiguste deklaratsiooni vastuvõtmisel esitatud tõlgendavale deklaratsioonile, märgib Prantsusmaa siiski, et kooskõlas vabariigi jagamatuse ja Prantsuse rahva ühtsuse põhiseaduslike põhimõtetega ei anna Prantsusmaa kollektiivseid õigusi mitte ühelegi rühmale, põhinegu see ühisel päritolul, kultuuril, keelel või veendumusel.

Inimõigused on universaalsed õigused, mis on ette nähtud kohaldamiseks kõikide isikute suhtes ilma vahetegemiseta. Prantsusmaa on jätkuvalt pühendunud sellele, et tagada igale üksikisikule võimalus neid põhiõigusi ilma igasuguse diskrimineerimiseta täiel määral ja tulemuslikult teostada.

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriigil on heameel väljendada oma toetust nõukogu järeldustele inimõiguste ja demokraatia tegevuskava (2015–2019) kohta.

Ühendkuningriik ühineb teiste liikmesriikidega väljendamaks oma pühendumust ühistele põhimõtetele ja väärtustele. Ta tuletab meelde, et liit austab liikmesriikide rahvuslikku identiteeti, mis tuleneb nende poliitilistest ja põhiseaduslikest põhistruktuuridest.

Ühendkuningriik tuletab samuti meelde, et tegevuskava hõlmab asjaomaseid Euroopa Liidu välistegevuse inimõigustealaseid aspekte ja ei mõjuta pädevuste jaotust ELi ja selle liikmesriikide vahel.

Ühendkuningriik edendab ja kaitseb üldisi inimõigusi kogu maailmas viisil, mis on kohalikus kontekstis kõige tõhusam. Kuigi Ühendkuningriik toetab rahvusvaheliselt majanduslikke, sotsiaalseid ja kultuurilisi õigusi, ei ole ta näiteks ratifitseerinud majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste pakti fakultatiivset protokollit ning ei kavatse seda ka teha.

Euroopa Liidu Nõukogu 3405. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 20. juulil 2015 Brüsselis**MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused 20 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ümberasustamise kohta mitmepoolsete ja riigi tasandi kavade abil	11130/15

Saksamaa ja Prantsusmaa avaldus

Prantsusmaa ja Saksamaa on valmis tegema kõik endast oleneva selleks, et võtta vastu eriti Süüriast, Iraagist ja Eritreast tagakiusamise eest põgenevaid inimesi.

Euroopa Komisjoni esialgsele ettepanekule tuginedes võtab Prantsusmaa kahe aasta jooksul vastu 6 752 selgelt rahvusvahelist kaitset vajavat isikut ümberpaigutamismehhanismi ning 2 375 isikut ümberasustamisprogrammi raames. Saksamaa võtab kahe aasta jooksul vastu kuni 10 500 isikut ümberpaigutamise- ning 1 600 isikut ümberasustamisprogrammi raames.

Prantsusmaa ja Saksamaa toetavad ümberpaigutamisprogrammi ning tuletavad ennekõike meelde, et solidaarsus ja vastutus on omavahel tihedasti läbipõimunud mõisted. Seoses sellega tuleb eeskätt rõhutada järgmiste kokkulepitud tingimuste olulisust.

- Kõik programmidega seotud ELi liikmesriigid peavad programmides osalema, et tagada ühtlane panustamine võetud kohustusse.
- Ümberpaigutamist käsitleva otsuse jõustumisega üheaegselt tuleks esmasaabumise liikmesriikide levinuimate sisenemispunktide lähedusse rajada vastuvõtukeskused, mis hõlmavad liikmesriikide vastuvõturajatisi (ootealad). Nimetatud vastuvõtukeskustes tuleb tagada ELi piirkondliku rakkerühma, operatiivsete eksperdirühmade ja kõige suurema surve all olevate liikmesriikide kooskõlastatud tegevus pagulaste ümberpaigutamisel; see peab võimaldama rändajaid tuvastada, sisestada nende andmed Eurodaci andmebaasi ning eristada selgelt tagakiusamise eest põgenevad varjupaigataotlejad, kes tuleb liikmesriikide piires ümber paigutada, ebaseaduslikest rändajatest, kes ei taotle varjupaika või kelle taotlus on tagasi lükatud ning kes tuleb päritoluriiki tagasi saata.

- Euroopa Komisjon ja kõik liikmesriigid võtavad kõik meetmed, et vältida ümberpaigutatud isikute teisest rännet ning ümberpaigutamise sihtliikmesriik võtab ümberpaigutatud isiku teise liikmesriigi vastava taotluse korral viivitamatult tagasi.

- Ühtlasi peaks EL jätkama sihikindlat võitlust ebaseadusliku sisserände vastu, sealhulgas inimesi salaja üle piiri toimetavate võrgustike hävitamise ning ebaseaduslike rändajate koduriiki tagasipöördumise tagamise teel.

- Põgenike vastuvõtmine ümberasustamis- ja ümberpaigutamisprogrammide raames peaks toimuma kahe aasta jooksul, et tagada toimingute jätkusuutlikkus.

Prantsusmaa ja Saksamaa jälgivad nimetatud tingimuste täitmist väga täpselt, kuna vaid nii on võimalik saavutada tasakaal praeguse rändekriisi lahendamiseks vajaliku vastutuse ja solidaarsuse vahel.

Taani avaldus

Umbkaudu 500 põgeniku ümberasustamine Taani 2015. aastal tuleneb riiklikust ümberasustamiskavast, mille kriteeriumid ja tingimused on Taani ja ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Ameti vahelise kokkuleppe tulemus. Umbes 500 põgeniku võimalik ümberasustamine Taani riikliku ümberasustamiskava raames 2016. aastal sõltub sellest, millised otsused riigi tasandil vastu võetakse.

Ungari avaldus

Lisaks 2015. aasta riikliku ümberasustamisprogrammi elluviimisele, mille puhul võetakse arvesse Euroopa Ülemkogu 25.–26. juuni 2015. aasta kohtumise järel dustes ning nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järel dustes rõhutatud eriolukorda, ning pidades silmas praegust tohutut survet Ungari varjupaiga- ja rändesüsteemile, ei ole Ungaril praegu võimalik pakkuda lisakohti isikute ümberasustamiseks.

Ühendkuningriigi avaldus

Ümberasustamine Ühendkuningriiki toimub olemasolevate riiklike kavade alusel. Toodud arvnäitaja on üksnes ligikaudne ja põhineb praeguse ümberasustamistegevusega seotud prognoosidel. See ei ole kindel sihtarv, kuna osa ümberasustamiskavasid põhineb vajadusel, mitte kvootidel.

Liechtensteini avaldus

Liechtensteini Vürstiriik väljendab käesolevaga soovi osaleda Euroopa Liidu ümberasustamiskavas vabatahtlikult, nagu on sätestatud järel dustes, mille võtsid 20. juulil 2015 toimunud justiits- ja siseküsimuste nõukogu istungil vastu liikmesriikide valitsuse esindajad ning milles on nähtud ette 20 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava põgeniku ümberasustamine; selleks võtab Liechtensteini Vürstiriik oma territooriumile riikliku ümberasustamisprogrammi raames vastu 20 Süüria kodanikku.

Inimlikust solidaarsusest ning praeguse olukorra kiireloomulisusest tulenevalt on Liechtensteini Vürstiriik ümberasustamisprotsessi juba käivitanud ning on võimeline viima oma vastavad pingutused lõpule 2015. aastal.

Norra avaldus

Norra võtab kuni 2016. aasta lõpuni vastu 3 500 Süüria konflikti tõttu ümberasustatavat isikut, kellest 500 asustatakse ümber veel 2015. aastal; see on lisaks juba väljapakutud arvudele muude rahvusvahelist kaitset vajavate isikute vastuvõtmiseks. 2016. aastal võetakse vastu 3 000 isikut. Viimase suhtes oodatakse veel ametlikku parlamendi otsust. Tegelik ümberasustamine toimub Norra tavapärase ümberasustamiskava raames ning põhineb ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Ameti suunamissüsteemil.

Nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate resolutsioon 40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ümberpaigutamise kohta Kreekast ja Itaaliast	11131/15
Austria avaldus Austria toetab resolutsiooni, kuid riigi varjupaigasüsteem on praegu ebaproportsionaalselt suure surve all. Sellises erakordselt keerulises olukorras ning ümberasustamise suhtes võetud ebaproportsionaalse kohustuse tõttu on Austria võimeline Itaaliast ja Kreekast ümberpaigutatavaid selgelt rahvusvahelist kaitset vajavaid isikuid vastu võtma üksnes juhul ja siis, kui mainitud keeruline olukord on möödas.	
Tšehhi Vabariigi avaldus Tšehhi Vabariik soovib teatada, et väljapakutud ümberpaigutamiskava on ajutine, erandlik ning Tšehhi Vabariigi osalemine selles vabatahtlik. Väljapakutud kava ei tohi tuua kaasa uue süsteemse aspekti lisandumist Euroopa ühisesse varjupaigasüsteemi. Igasugused tulevased arutelud võimaliku alalise ümberpaigutamiskava üle saavad toimuda üksnes pärast seda, kui on põhjalikult analüüsitud väljapakutud ajutise kava toimimist, sealhulgas teisese rände aspekte, mõju ümberpaigutatud isikutele ja ümberpaigutamise sihtliikmesriikidele ning kava kogu lisaväärtust ELi rände haldamise üldise toimivuse jaoks. Põhjalikult tuleb analüüsida kooskõla proportsionaalsuse põhimõttega. Tšehhi Vabariigi arvates tuleb nõukogu otsuse, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia ja Kreeka toetamiseks, rakendamisel juhinduda põhimõttest, et rände haldamisel on liikmesriikide solidaarsuse ja vastutuse aspekt teineteisest lahutamatud. Seoses sellega teatab Tšehhi Vabariik ühtlasi, et inimeste ümberpaigutamine Kreekast ja Itaaliast saab toimuda üksnes tingimusel, et nimetatud liikmesriigid saavutavad nähtavaid tulemusi rändajate registreerimisel, tuvastamisel ja nendelt sõrmejälgede võtmisel, on edukad selliste ebaseaduslike rändajate tagasisaatmisel, kes ei kvalifitseeru rahvusvahelise kaitse saajate hulka, ning osutavad abi ajutiste vastuvõtukeskuste kontseptsiooni rakendamisel. Viimasena märgib Tšehhi Vabariik, et sisejulgeolek on ELi rände haldamise üks alustalasid. Eelnevat arvesse võttes tuleks ümberpaigutamise juures leida täit kasutust nõukogu otsuse kõigile võimalustele, sealhulgas võimaldada ümberpaigutamise sihtriikide kontaktametnike käike kohapeale.	

Saksamaa ja Prantsusmaa avaldus

Prantsusmaa ja Saksamaa on valmis tegema kõik endast oleneva selleks, et võtta vastu eriti Süüriast, Iraagist ja Eritreast tagakiusamise eest põgenevaid inimesi.

Euroopa Komisjoni esialgsele ettepanekule tuginedes võtab Prantsusmaa kahe aasta jooksul vastu 6 752 selgelt rahvusvahelist kaitset vajavat isikut ümberpaigutamismehhanismi ning 2 375 isikut ümberasustamisprogrammi raames. Saksamaa võtab kahe aasta jooksul vastu kuni 10 500 isikut ümberpaigutamise- ning 1 600 isikut ümberasustamisprogrammi raames.

Prantsusmaa ja Saksamaa toetavad ümberpaigutamisprogrammi ning tuletavad ennekõike meelde, et solidaarsus ja vastutus on omavahel tihedasti läbipõimunud mõisted. Seoses sellega tuleb eeskätt rõhutada järgmiste kokkulepitud tingimuste olulisust.

- Kõik programmidega seotud ELi liikmesriigid peavad programmides osalema, et tagada ühtlane panustamine võetud kohustusse.
- Ümberpaigutamist käsitleva otsuse jõustumisega üheaegselt tuleks esmasaabumise liikmesriikide levinuimate sisenemispunktide lähedusse rajada vastuvõtukeskused, mis hõlmavad liikmesriikide vastuvõturajatisi (ootealad). Nimetatud vastuvõtukeskustes tuleb tagada ELi piirkondliku rakkerühma, operatiivsete eksperdirühmade ja piiräärsete liikmesriikide kooskõlastatud tegevus pagulaste ümberpaigutamisel; see peab võimaldama rändajaid tuvastada, sisestada nende andmed Eurodaci andmebaasi ning eristada selgelt tagakiusamise eest põgenevad varjupaigataotlejad, kes tuleb liikmesriikide piires ümber paigutada, ebaseaduslikest rändajatest, kes ei taotle varjupaika või kelle taotlus on tagasi lükatud ning kes tuleb päritoluriiki tagasi saata.

- Euroopa Komisjon ja kõik liikmesriigid võtavad kõik meetmed, et vältida ümberpaigutatud isikute teisest rännet ning ümberpaigutamise sihtliikmesriik võtab ümberpaigutatud isiku teise liikmesriigi vastava taotluse korral viivitamatult tagasi.

- Ühtlasi peaks EL jätkama sihikindlat võitlust ebaseadusliku sisserände vastu, sealhulgas inimesi salaja üle piiri toimetavate võrgustike hävitamise ning ebaseaduslike rändajate koduriiki tagasipöördumise tagamise teel.

- Põgenike vastuvõtmine ümberasustamis- ja ümberpaigutamisprogrammide raames peaks toimuma kahe aasta jooksul, et tagada toimingute jätkusuutlikkus.

Prantsusmaa ja Saksamaa jälgivad nimetatud tingimuste täitmist väga täpselt, kuna vaid nii on võimalik saavutada tasakaal praeguse rändekriisi lahendamiseks vajaliku vastutuse ja solidaarsuse vahel.

Kreeka avaldus

Kreeka tuleb meelde Euroopa Ülemkogu 25.–26. juuni 2015. aasta kohtumise järeldusi, millega sooviti anda hoogu ELi-sisesele solidaarsusele ja vastutusele, eesmärgiga suurendada kõige suurema surve all olevatele liikmesriikidele antavat erakorralist abi ning jõupingutusi, et toetada selles valdkonnas liikmesriike, kes võtavad vastu kõige rohkem põgenikke ja rahvusvahelise kaitse taotlejaid, ning soovib teatada, et Kreeka suhtes on igasuguste reservatsioonideta ja muutmata kujul siduvad järgmised õigusaktid: NÕUKOGU 20. juuli 2015. aasta OTSUS, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia ja Kreeka toetamiseks ning nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 20. juuli 2015. aasta resolutsioon 40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ümberpaigutamise kohta Kreekast ja Itaaliast ning selle lisa.

Ühtlasi teatab Kreeka, et

nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 20. juuli 2015. aasta järelduste (20 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava põgeniku ümberasustamise kohta mitmepoolsete ja riigi tasandi kavade abil) rakendamine saab toimuda tingimusel, et täielikult ja reservatsioonideta rakendatakse NÕUKOGU 20. juuli 2015. aasta OTSUST, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia ja Kreeka toetamiseks ning nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 20. juuli 2015. aasta resolutsiooni 40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ümberpaigutamise kohta Kreekast ja Itaaliast.

Madalmaade avaldus

Rändesurve, mille all Itaalia ja Kreeka praegu kannatavad, nõuab kõigilt liikmesriikidelt otsustavat solidaarsuse ülesnäitamist. Seepärast soovivad Madalmaad anda olulise panuse Itaalias ja Kreekas asuvate varjupaigataotlejate ümberpaigutamisse vastavalt Euroopa Komisjoni algsele ettepanekule, ning rõhutavad, et solidaarsus peab käima käsikäes vastutusega. Seoses sellega peavad Madalmaad eriti oluliseks teiste liikmesriikide panust ümberpaigutamismehhanismi, aga ka Euroopa ühise varjupaigasüsteemi raames võetud kohustuste täitmist Itaalia ja Kreeka poolt. Kui osutatud aspektide suhtes on näha ebapiisavaid tulemusi, võivad Madalmaad omalt poolt võetud kohustuse ümber vaadata.

Nõukogu järeldused turvaliste päritoluriikide kohta

11133/15

31. juulil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2015/1332, millega rakendatakse otsust 2011/486/ÜVJP, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis ELT L 206, 1.8.2015, lk 31–33	7963/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/1322, millega rakendatakse määruse (EL) nr 753/2011 (milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis) artikli 11 lõikeid 1 ja 4 ELT L 206, 1.8.2015, lk 1–3	7966/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1334, millega ajakohastatakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4, ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/521 ELT L 206, 1.8.2015, lk 61–63	10500/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/1325, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) 2015/513 ELT L 206, 1.8.2015, lk 12–15	10502/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2015/1335, millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 206, 1.8.2015, lk 64–65	10572/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta rakendusmäärus (EL) nr 2015/1326, millega rakendatakse määrust (EÜ) nr 765/2006, milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes ELT L 206, 1.8.2015, lk 16–17	10573/15

Nõukogu 31. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/137/ÜVJP ELT L 206, 1.8.2015, lk 34–60	10271/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/1323, millega rakendatakse määruse (EL) nr 204/2011 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas) artikli 16 lõiget 2 ELT L 206, 1.8.2015, lk 4–9	10273/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta määrus (EL) 2015/1324, millega muudetakse määrust (EL) nr 204/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 206, 1.8.2015, lk 10–11	10495/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1337, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 206, 1.8.2015, lk 68–68	11212/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta määrus (EL) 2015/1328, millega muudetakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 206, 1.8.2015, lk 20–20	11224/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1336, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 206, 1.8.2015, lk 66–67	11211/15
Nõukogu 31. juuli 2015. aasta määrus (EL) 2015/1327, millega muudetakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 206, 1.8.2015, lk 18–19	11221/15

4. augustil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 4. augusti 2015. aasta määrus (EL) 2015/1360, millega muudetakse määrust (EL) nr 407/2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism ELT L 210, 7.8.2015, lk 1–2	11158/15
7. augustil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 7. augusti 2015. aasta otsus (EL) 2015/1388 seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel relvakaubanduslepingu osalisriikide konverentsil selle kodukorra eelnõu küsimuses ELT L 214, 13.8.2015, lk 26–27	11261/15
19. augustil 2015 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 19. augusti 2015. aasta otsus (EL) 2015/1410, millega teatatakse Kreekale, et ta peab ülemäärase puudujäägi kõrvaldamiseks võtma puudujääki vähendavaid meetmeid ELT L 219, 20.8.2015, lk 8–11	11458/15
Nõukogu 19. augusti 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1411, millega kiidetakse heaks Kreeka makromajanduslik kohandamisprogramm ELT L 219, 20.8.2015, lk 12–16	11459/15